

SEMANA DE LA CIENCIA 2025 EN EL CCHS

TALLER “TRADUCIENDO GEMAS: CUANDO LA FILOLOGÍA SE ENCUENTRA CON LA GEOLOGÍA”

Los nombres de minerales en la Biblia hebrea son un enigma científico fascinante. Las traducciones han cambiado y muchas gemas bíblicas siguen siendo un misterio. En esta actividad serás detective científico, usando pistas mineralógicas para descifrar qué minerales modernos corresponden a nombres hebreos antiguos, explorando cómo la ciencia resuelve misterios históricos.

Descripción: En la Biblia hebrea aparecen nombres de minerales que representan un auténtico rompecabezas científico. El problema es fascinante: ¿qué mineral exacto se esconde detrás de cada palabra hebrea antigua?

Este es un desafío real al que se enfrentan los investigadores hoy en día. Los nombres de las piedras preciosas han evolucionado, las traducciones han cambiado su significado, y algunas gemas mencionadas en hebreo bíblico siguen siendo un misterio sin resolver.

En esta actividad te convertirás en un detective científico. Trabajando en equipos, utilizarás pistas mineralógicas (dureza, color, brillo, composición química), textuales y algunas otras para intentar descifrar qué minerales modernos corresponden a los nombres hebreos bíblicos.

Descubrirás cómo la ciencia moderna utiliza enfoques multidisciplinarios para resolver misterios históricos y entenderás por qué algunos de estos enigmas mineralógicos bíblicos siguen desafiando a los investigadores del siglo XXI.

Organizan: Elvira Martín-Contreras (ILC), especialista en Biblia hebrea, y Carlos M. Pina (UCM), especialista en Geología.